

Brusel 3. června 2026  
(OR. en)

9913/26

**ECOFIN 707**  
**UEM 195**  
**INDEF 112**  
**ECB**  
**EIB**

**POZNÁMKA**

---

Odesílatel: Generální sekretariát Rady

Příjemce: Výbor stálých zástupců / Rada

---

Předmět: DOPORUČENÍ RADY, kterým se Španělsku umožňuje odchýlit se od maximálních temp růstu čistých výdajů stanovených Radou podle nařízení (EU) 2024/1263 (aktivace národní únikové doložky)

---

## DOPORUČENÍ RADY,

kterým se Španělsku umožňuje odchýlit se od maximálních temp růstu čistých výdajů  
stanovených Radou podle nařízení (EU) 2024/1263  
(aktivace národní únikové doložky)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 121 této smlouvy,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1263 o účinné koordinaci  
hospodářských politik a mnohostranném rozpočtovém dohledu a o zrušení nařízení Rady (ES)  
č. 1466/97<sup>1</sup>, a zejména na článek 26 uvedeného nařízení,

s ohledem na doporučení Evropské komise,

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L, 2024/1263, 30.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1263/oj>.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Základními prvky reformovaného rámce EU pro správu ekonomických záležitostí jsou nařízení (EU) 2024/1263 o účinné koordinaci hospodářských politik a mnohostranném rozpočtovém dohledu spolu s pozměněným nařízením (ES) č. 1467/97 o urychlení a vyjasnění postupu při nadměrném schodku<sup>2</sup> a pozměněnou směrnicí Rady 2011/85/EU o požadavcích na rozpočtové rámce členských států<sup>3</sup>. Tento rámec má za cíl podporovat zdravé a udržitelné veřejné finance, udržitelný a inkluzivní růst a odolnost prostřednictvím reforem a investic a bránit nadměrným schodkům veřejných financí. Podporuje odpovědnost členských států, zaměřuje se na střednědobý horizont a zavádí účinné a soudržné vymáhání pravidel.
- (2) Maximální tempa růstu čistých výdajů stanovená v doporučení Rady v souladu s čl. 17 odst. 1, článkem 19 nebo 20 nařízení (EU) 2024/1263 jsou jedinou operační referenční hodnotou pro každoroční dohled nad rozpočtem každého členského státu a jsou ústředním bodem nového rámce správy ekonomických záležitostí. Maximální tempa růstu čistých výdajů podle uvedeného doporučení Rady stanoví čtyřleté nebo pětileté rozpočtové omezení, které je založeno na čtyřletém období korekce, jež může být prodlouženo o nejvýše tři roky.

---

<sup>2</sup> Nařízení Rady (ES) č. 1467/97 ze dne 7. července 1997 o urychlení a vyjasnění postupu při nadměrném schodku (Úř. věst. L 209, 2.8.1997, s. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1997/1467/2024-04-30>).

<sup>3</sup> Směrnice Rady 2011/85/EU ze dne 8. listopadu 2011 o požadavcích na rozpočtové rámce členských států (Úř. věst. L 306, 23.11.2011, s. 41, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2011/85/2024-04-30>).

- (3) V souladu s článkem 26 nařízení (EU) 2024/1263 tento rámec poskytuje flexibilitu při uplatňování pravidel v případě výjimečných okolností mimo kontrolu členského státu, které mají významný dopad na veřejné finance. V takovém případě může Rada na žádost členského státu a na doporučení Komise založené na analýze této žádosti přijmout na základě uvedeného doporučení Komise do čtyř týdnů doporučení, kterým určitému členskému státu umožní odchýlit se od maximálních temp růstu čistých výdajů stanovených Radou, pokud i) výjimečné okolnosti mimo kontrolu tohoto členského státu ii) mají významný dopad na jeho veřejné finance, iii) za předpokladu, že tato odchylka ve střednědobém horizontu neohrozí udržitelnost veřejných financí. Rada tuto odchylku časově omezí.
- (4) Hlavy států a předsedové vlád se na zasedání ve Versailles ve dnech 10. a 11. března 2022 zavázali, že s ohledem na ruskou vojenskou agresi vůči Ukrajině zlepší obranné schopnosti Evropy. Tento cíl byl zopakován ve Strategickém kompasu pro bezpečnost a obranu. Evropská rada ve svých závěrech o evropské obraně ze dne 6. března 2025 uvítala záměr Komise doporučit jakožto bezprostřední opatření koordinovanou aktivaci národní únikové doložky v rámci Paktu o stabilitě a růstu.

- (5) Komise ve svém sdělení ze dne 19. března 2025<sup>4</sup> vyzvala všechny členské státy, aby v zájmu maximalizace dopadu na obranné schopnosti EU ve vzájemné koordinaci využily flexibilitu, kterou jim národní úniková doložka poskytuje. Cílem flexibility je usnadnit přechod k vyšším úrovním výdajů na obranu za předpokladu, že se tím neohroží udržitelnost veřejných financí ve střednědobém horizontu. Ve sdělení se uvádí, že aktivace národní únikové doložky by členskými státy umožnila odchýlit se od maximálních temp růstu čistých výdajů stanovených Radou při schvalování národních střednědobých fiskálně-strukturálních plánů nebo při stanovování nápravné dráhy v rámci postupu při nadměrném schodku v rozsahu, v němž je taková odchylka odůvodněna navýšením výdajů na obranu ve srovnání s referenčním rokem, a pokud roční překročení do roku 2028 nebude vyšší než 1,5 % HDP. Na vyšší hodnoty by se vztahovalo běžné posouzení souladu. Takto stanovený maximální limit je nezbytný proto, aby nedošlo k ohrožení udržitelnosti veřejných financí a zároveň se využití flexibility při navyšování výdajů na obranu umožnilo všem členskými státy. O přesné částce bude rozhodnuto, jakmile budou k dispozici výsledné údaje, aby se zajistilo, že se dodatečná flexibilita využívá pouze pro zamýšlený účel.
- (6) V doporučení Rady ze dne 21. ledna 2025<sup>5</sup> byla potvrzena dráha čistých výdajů Španělska.
- (7) Dne 13. dubna 2026 předložilo Španělsko Radě a Komisi žádost o aktivaci národní únikové doložky.

---

<sup>4</sup> Sdělení Komise C(2025) 2000 final ze dne 19. března 2025.

<sup>5</sup> Doporučení Rady ze dne 21. ledna 2025, kterým se schvaluje národní střednědobý fiskálně-strukturální plán Španělska (Úř. věst. C, C/2025/643, 10.2.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/643/oj>).

- (8) Španělsko ve své žádosti zdůrazňuje důsledky pokračující útočné války Ruska proti Ukrajině, která vyžaduje výrazné zvýšení výdajů na obranu. Tato situace představuje výjimečnou okolnost mimo kontrolu jednotlivých členských států. Španělsko dále zdůrazňuje, že se Evropa musí stát suverénnější, odpovědnější za svou vlastní obranu a musí být lépe vybavena, aby mohla autonomně a koordinovaně jednat a řešit bezprostřední i budoucí výzvy a hrozby. V této souvislosti Španělsko rovněž poukazuje na rychlé zavedení průmyslového a technologického plánu pro bezpečnost a obranu v roce 2025, který se zaměřuje na modernizaci vybavení ozbrojených sil a vývoj nových technologií. S ohledem na to Španělsko žádá o aktivaci národní únikové doložky na období 2025–2028 tak, jak ji Rada již aktivovala pro oblast obrany pro ostatní členské státy.
- (9) Španělsko ve své žádosti uvádí údaje o celkových výdajích na obranu do roku 2025 (tabulka 1). Kromě toho Španělsko vyjadřuje svůj závazek k úrovni výdajů na obranu a bezpečnost, která bude slučitelná s plněním cílů NATO v oblasti schopností pro nadcházející roky. Zvýšení výdajů na obranu má proto významný dopad na veřejné finance Španělska.

**Tabulka 1: Celkové výdaje na obranu ve Španělsku**

	2021 a	2022 a	2023 a	2024 a	2025 b
Celkové výdaje vládních institucí na obranu (v % HDP)	0,9	1,1	0,9	0,9	1,0

*Zdroj:* a: Eurostat; b: Informace, které Španělsko poskytlo Radě a Komisi.

- (10) Španělsko odhaduje, že zvýšení celkových výdajů na obranu v poměru k HDP od roku 2024 do roku 2025 se pohybovalo v řádu 0,1 procentního bodu, a vede tak ke zhoršení salda veřejných financí a zvýšení veřejného dluhu.

- (11) Za jinak stejných podmínek se zvýšení výdajů během období, na které se vztahuje národní úniková doložka, projeví vyšším veřejným dluhem a vyšším schodkem do konce daného období. Orientační projekce Komise, které vycházejí z předpokladu, že využití plného zvýšení veřejných výdajů umožněného tímto doporučením bude do roku 2028 lineární, naznačují, že poměr schodku veřejných financí k HDP a poměr veřejného dluhu k HDP by v roce 2028 byly o 1,1 p. b. a 1,5 p. b. vyšší, než kdyby čisté výdaje rostly v souladu s dráhou stanovenou v doporučení Rady C/2025/643. Po skončení období aktivace národní únikové doložky by pak pravděpodobně bylo nutné provést dodatečnou fiskální korekci, která by zajistila splnění podmínek fiskálního rámce, včetně toho, aby byl poměr dluhu uveden na věrohodně sestupnou dráhu nebo aby na této dráze setrval anebo aby ve střednědobém horizontu zůstal na obezřetné úrovni pod hodnotou 60 % HDP a aby se schodek ve střednědobém horizontu snížil pod 3 % HDP a pod touto hodnotou se udržel. Španělsko uznává, že do budoucna mohou strukturálně vyšší výdaje na obranu vyžadovat politická opatření k zachování udržitelnosti veřejných financí a dodržování fiskálních pravidel ve střednědobém horizontu. Jelikož předpokládané zvýšení úrovně schodku a dluhu vlivem národní únikové doložky je omezené a Španělsko je odhodláno provést korekci nezbytnou k naplnění všech požadavků fiskálního rámce v příštím plánu, je zajištěno, že udržitelnost veřejných financí bude ve střednědobém horizontu zachována.

- (12) Údaje o výdajích vládních institucí na obranu sestavují a zveřejňují národní statistické úřady a Eurostat podle Mezinárodní klasifikace funkcí vládních institucí (COFOG)<sup>6</sup> v rámci Evropského systému národních účtů (ESA2010)<sup>7</sup>. Tyto údaje jsou vhodné pro posouzení dopadu výdajů na obranu na schodek veřejných financí, dluh, čisté výdaje a související pojmy. Eurostat zavádí v úzké spolupráci s národními statistickými úřady proces shromažďování údajů. Výchozím bodem by měly být kategorie podle COFOG oddílu Obrana, přičemž by rovněž měla být vzata v úvahu definice NATO a zachována možnost řešit anomálie, které by mohly být způsobeny rozdíly v příslušných systémech každoročního vykazování. Proces shromažďování údajů musí být sladěn s požadavky na oznamování stanovenými nařízením Rady (ES) č. 479/2009<sup>8</sup>.
- (13) Navíc k plnění některých smluv na vojenské vybavení, které budou podepsány během období aktivace národní únikové doložky, může dojít později, což může mít dopad na veřejné finance až po skončení období aktivace doložky. Aby se tato možnost zohlednila, měla by se flexibilita poskytnutá v rámci národní únikové doložky vztahovat rovněž na výdaje na obranu spojené s pozdějším plněním za předpokladu, že příslušné smlouvy byly podepsány během období aktivace doložky a že tyto odložené výdaje na obranu zůstanou pod výše uvedeným celkovým limitem.

---

<sup>6</sup> Manual on sources and methods for the compilation of COFOG statistics — Classification of the Functions of Government (COFOG) (Příručka o zdrojích a metodách pro sestavování statistiky podle COFOG – Klasifikace funkcí vládních institucí (COFOG)) — vydání z roku 2019.

<sup>7</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 549/2013 ze dne 21. května 2013 o Evropském systému národních a regionálních účtů v Evropské unii (Úř. věst. L 174, 26.6.2013, s. 1).

<sup>8</sup> Nařízení Rady (ES) č. 479/2009 ze dne 25. května 2009 o použití Protokolu o postupu při nadměrném schodku, připojeného ke Smlouvě o založení Evropského společenství (Úř. věst. L 145, 10.6.2009, s. 1).

- (14) Výdaje financované z úvěrů poskytnutých na základě nařízení Rady (EU) 2025/1106 ze dne 27. května 2025, kterým se zřizuje nástroj Bezpečnostní akce pro Evropu (SAFE) prostřednictvím posílení evropského obranného průmyslu<sup>9</sup>, budou mít na výše uvedenou flexibilitu nárok automaticky. Členské státy by měly Eurostatu vykazovat veškeré výdaje v souvislosti s obranou uskutečněné v rámci nástroje SAFE v kategoriích „obrné produkty“ a „jiné produkty pro obranné účely“, jak jsou definovány v nařízení (EU) 2025/1106.
- (15) Tímto doporučením se nemění definice schodku veřejných financí, dluhu a čistých výdajů a souvisejících pojmů. Údaje týkající se těchto pojmů má Španělsko sestavovat a vykazovat v souladu s nařízením (EU) 2024/1263, nařízením Rady (ES) č. 479/2009 a nařízením (EU) č. 549/2013,

---

<sup>9</sup> Nařízení Rady (EU) 2025/1106 ze dne 27. května 2025, kterým se zřizuje nástroj Bezpečnostní akce pro Evropu (SAFE) prostřednictvím posílení evropského obranného průmyslu (Úř. věst. L, 2025/1106, 28.5.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1106/oj>).

## DOPORUČUJE:

1. V období 2025–2028 se Španělsku umožňuje odchýlit se od maximálních temp růstu čistých výdajů stanovených v doporučení Rady C/2025/643 a překročit je v takovém rozsahu, aby čisté výdaje přesahující tato maximální tempa růstu nebyly vyšší než:
  - i) zvýšení výdajů na obranu v procentech HDP od roku 2024;
  - ii) za předpokladu, že odchylka přesahující maximální tempa růstu čistých výdajů nepřekročí 1,5 % HDP.
2. V letech po roce 2028 se Španělsko může stále odchylovat od maximálních temp růstu čistých výdajů stanovených doporučením Rady v souladu s články 17, 19 nebo 20 nařízení (EU) 2024/1263 a překročit je v rozsahu, v jakém čisté výdaje přesahující tato maximální tempa růstu souvisejí s dodávkami vojenského vybavení, na něž byly uzavřeny smlouvy před koncem roku 2028, a zůstávají pod výše uvedeným celkovým limitem.
3. V souladu s čl. 22 odst. 7 nařízení (EU) 2024/1263 nebudou odchylky od maximálních temp růstu čistých výdajů stanovených Radou, které jsou tímto doporučením umožněny, zaznamenány na kontrolním účtu Španělska jako debety.

4. V zájmu zajištění správného zaznamenání dodatečných výdajů Španělsko zahrne skutečné a plánované údaje o celkových výdajích na obranu (COFOG oddíl 02), včetně investic do obrany (COFOG oddíl 02 P.51), a výdajích financovaných z úvěrů SAFE, které nejsou zahrnuty v COFOG-02:
- a) za roky T-4, T-3, T-2 a T-1 (přičemž rokem T je běžný rok) do oznámení podávaných Komisi (Eurostatu) v souladu s nařízením Rady (ES) č. 479/2009;
  - b) za roky 2021 až rok T (běžný rok) do národních střednědobých fiskálně-strukturálních plánů a do ročních zpráv o pokroku v souladu s čl. 11 odst. 1, článkem 15 a čl. 21 odst. 1 nařízení (EU) 2024/1263;
  - c) za roky T (běžný rok) a T+1 do návrhů rozpočtových plánů v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 472/2013<sup>10</sup>.

Toto doporučení je určeno Španělskému království.

V Bruselu dne

*Za Radu*  
*předseda/předsedkyně*

---

---

<sup>10</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 472/2013 ze dne 21. května 2013 o posílení hospodářského a rozpočtového dohledu nad členskými státy eurozóny, jejichž finanční stabilita je postižena či ohrožena závažnými obtížemi (Úř. věst. L 140, 27.5.2013, s. 1).